

# شکست اخلاقی و سیاسی نئومحافظه کاران

### گفت و گو با اندیشمند چپ آمریکایی

اشاره:  
کریستوفر هیتچنز (Christopher Hitchens) یکی از مهمترین و برجسته ترین اندیشمندان ایالات متحده و جهان است که تعداد تألیفات او به بیش از ده کتاب می رسد و آخرین کتاب او تحت عنوان *Iraq shortwar* از انتشارات *liber* و *the postponed liberation of books* منتشر شده است. هیتچنز همچنین برای بسیاری از انتشارات مهم و مشهور مثل *the new left* و *review* نیز سایت های *new york of books* و *newsweek International* را مدیریت می کند. او علاوه بر این به عنوان یک تبلیغ کننده رادیو و تلویزیونی و یکی از مهم ترین روایتگران چپ اندیش مطرح است که تألیف «محاکمه کسنجر» را نیز در کارنامه خود دارد.  
هیتچنز پس از حوادث ۱۱ سپتامبر و عملیات تروریستی در ایالات متحده انتقاد از همکاران چپ خود را آغاز کرد و او با بسیاری از منتقدان طیف چپ ایالات متحده و اخلاقی که نماند آن در تغییر و نظر او شکست در مدیریت یا مهار جریان بنیادگرایی اسلامی است، یاد کرد. او با بسیاری از منتقدان طیف چپ ایالات متحده (the Nation) که در عراق اختلاف نظر پیدا کرد و اظهار نظرهای منجر به خشم و غضب همکارانش شده و در نهایت او را به استعفا از جایگاهش در مجله *الامه* (the Nation) می پهنرین مجله تکرر چپ آمریکا، واداشتند. تا پیش از آن مسوولیت انتشار یک ستون ثابت در این نشریه را بر عهده داشت. کریستوفر هیتچنز در بریتانیا متولد و پیش از ۲۰ سال است که در ایالات متحده آمریکا زندگی می کند. او تاکنون در بسیاری از دانشگاه های آمریکا از قبیل دانشگاه برکلی در ایالت کالیفرنیا و دانشگاه پروریج در ایالت پنسیلوانیا استاد میهمان بوده است. یکی از روزنامه نگاران فعال در واشنگتن در منزل او در پایتخت آمریکا با او به گفت و گو پرداخته است که مشروح آن در زیر می آید:

مترجم: سامی صوری  
بریتانیا از هند و برمه مخالفت نکند در می کند و گفته بود که آزادی اروپا، متضمن آزادی آسیایا قاشیم و پرتغال نیست، اما هلند را به مرحله ای فروتر فرو خواهد کاست. حالا در خصوص فلسطینی ها نیز این صبح به نظر می رسد که فرهنگ سیاسی ایالات متحده اهتمام چندانی نسبت به وضعیت آنها ندارد.



ما همواره اینگونه آموخته ایم که فلسطینی ها مردمانی مازاروغ هستند که بر سر راه اسرائیل و راه حل مسالمت آمیز مسائل در منطقه قرار گرفته اند و تاگزیر هستیم که به خاطر آنها کاری انجام دهیم. من حدود ۲ دهه است که درباره فلسطین و فلسطینی ها می نویسم و یک کتاب نیز با همکاری اندیشمند فلسطینی (مرحوم) اودارد سعید منتشر کرده ام. به نظر من همه احزاب سیاسی در آمریکا درباره قضیه فلسطین کم کاری و به طغالت برخورد کرده اند اما این طغالت به اندازه طغالتی نیست که کلاً به مومکرات، که به قول بعضی ها مومکرات را «آبشار لای اسرائیل» است، در ارائه راه حل از خود نشان داده است و آن تنها یک مسأله است که حزب مومکرات در راه حل سزاین گونه که آن عقب نشینی می کند و نه تردید به خود می دهد.

این فکر و ایده خود را به فراموشخانه سپردند.  
«**قای هیتچنز: شما در کتاب خودتان به نام «قایل برای امریکا» (Cathy Noyes) گفته اید که اورول دعوت می کند و گو و سخرانی در مقابل سازمان آزادی اروپا، پیرامون موضوع آزادی در یوگوسلاوی وارد کرده است و گفته شده که این مرد دعوت به خاطر احساس او نسبت به این موضوع بوده که این سازمان در حکومت امیرالیاس بریتانیا در هند و برمه موفق بوده است. آیا به نظر شما نئومحافظه کاران در حمایت از آزادی و مومکراسی در خاورمیانه و حکومت با مخالفت با سیاست های اقدامات اسرائیل که از زوهارا خواسته های ملت فلسطین را برپا داده، دچار خطا و اشتباه شده اند؟**

جاسمیک آنها چنین می نپارند که واقعاً سپتامبر دلیلی دیگر بر این است که طبقه حاکم آمریکا دورو دارد اما در حقیقت یک حزب واحد هستند.  
از سوی دیگر من معتقدم که ما یک تغییر موضع در بین مسوولان حزب مومکرات و جمهوری خواه دیده ایم. ریچارد هالبرگ سفیر سابق کلینتون در سازمان ملل به عنوان مثال همان موضوعی را اتخاذ می کرد که دیک جنی آن را اعلام می کرد، در حالی که دیگرانی از هر دو حزب به تبادل نظر و تبادل موضع پرداخته و به دنبال توجیه هایی در خصوص جنگ عراق یا دلایلی در محکوم کردن آن می گردند. یادآور می شوم که بسیاری از دولتمردان و همکاران کلینتون رئیس جمهوری سابق آمریکا از برخورد اجتناب ناپذیر آمریکا با صدام حسین سخن گفتند، اما همان ها زمانی که رئیس جمهوری آن جمهوری خواه ها بر منصب ریاست جمهوری تکیه زد، تماماً و به طور کلی فرارنهایت ۱۹۸۱ تا ۱۹۸۲ یا مثل نوم

عمومی به منظور بازخوانی موضع ایالات متحده و محاسبات و فریبه های آن پس از پایان گرفتن جنگ سرد و پس از آن که مشخص شد دولت های همپیمان و دوست یعنی عربستان سعودی و پاکستان از تروریست ها پشتیبانی و حمایت می کنند استفاده کند، به خوبی و به راحتی از دست داد.  
بنیامین صاری همان رهبران ما خاموش و سیاست اطلاعاتی از اثر جمله هایی که از سوی دیدناران منصوب به روش دیکتاتوری متعزز ما شد، به شکست کشیده و مینگری شد که من معتقدم دولت های عربستان سعودی و پاکستان که ما سه های امنیت ملی آمریکا از این حمایت می کنند در این شکست نقش داشتند.  
به هر جهت از این فرصت جا کمتر پیش می آید و اگر جریان پیش پیش می آید، باید در زمان خود آن را درک کرد.  
فکر می کنم طیف چپ از همان ابتدا درک اشتباهی از جاده داشت از همین زمان بود که من تصمیم گرفتم از آن استفاده کرده و جدا کردن موضع سیاسی خود از افکار که جزئی از آن است. هیتچنز معتقدم که این طیف های همین متوقف نمی شود. و نظر من طیف چپ هم می تواند از آن برآید. - فرخاخوان

عربی عراق دچار دشواری ها و سختی های بسیاری شدند، در صورتی که بر پذیرش جنگ علیه افغانستان با چنین دشواری ها و سختی های روبرو نبودند؟  
این نظر درباره بیشتر چپ ها صادق است ولی در خصوص آن هایی که در پایان خط و دورترین نقطه طیف چپ قرار می گیرند چنین به نظر نمی رسد. چپ ها با براندازی نظام طالبان که با هر ایامی از این منع انتشار گرفتن قدرت و استفاده از زور رسید، دورترین انتظاری که وجود داشت سقوط در این باتلاق بود.  
اینجا باید بگویم که چپ به تنهایی در این موضع نایستاد، بلکه عناصر دیگری مثل نیویورک تایمز در این راه همکاری و مشارکت داشتند و گفتند که ما حداقل شاهد یک وینتام دیگر خواهیم بود و این همت بزرگی بود زیرا ما به جنگ وینتام به عنوان یک جنگ نژادپرستانه و مستثنی بر دشمنی و عدوت که فجاج انسانی فراوانی نیز پی داشت، نگاه می کنیم.  
پس اگر کسی لفظ وینتام دیگر را به کار ببرد در واقع می بایست جسارت زیادی داشته باشند چرا که این یک همت بزرگ است.  
اما اجازه بدهید که نگاهی داشته باشیم به جنگ عراق و نقش چپ های

سپتامبر بود که موضوع جدایی و اشتعاب شما از طیف چپ آمریکا مطرح شد، چه چیزی شما را به اختلاف با همفکران سابق خود واداشت؟  
- جمله حمله تروریستی ۱۱ سپتامبر یکی از نادرترین لحظه های تاریخی همانند حوادث آلمان در سال ۱۹۳۳ یا اسپانیا در سال های ۱۹۳۶ و ۱۹۳۸ است که انسان را به اتخاذ یک موضع قوی و جدی دربره آنچه که آن را واضح و درست می داند وادار می کند. این جاده به نظر من از زمانی بود که چپ در آن موقع قرار داد و به چپ آن وقت علیه تروریست ها موضع بگیرد و در مقابل آنها نایستاد، برخی از آن ها همچون نوم جاسمیک تلاش کردند که توجیه هایی برای این حمله ها و عوامل تروریست آن بیابند.  
آنها به مراحت می گفتند که غیرمردم آن که اسامه بن لادن در رفتار خود فردی احقر و خشن بود، اما به نوعی یک انقلاب جدید آزاداندیشه و انسانی را به وجود آورد که این موضع سیاسی را که فروپاشی اخلاقی و سیاسی به شمار می آید، حتی موضوع در همین حد متوقف نمی شود. و نظر من طیف چپ هم می تواند از آن برآید. - فرخاخوان

### تحصیل در انگلیس

پانسیون کامل در صورت نیاز  
زبان کوتاه مدت (حداقل ۳ هفته)  
زبان بلندمدت برای IELTS و غیره  
دبیرستان - پیش دانشگاهی  
کارشناسی - کارشناسی ارشد  
انتخاب از ۱۰ کالج و ۲۰ دانشگاه معتبر  
www.aminparvar.com  
تلفن: ۰۲۰-۱۷۱۷۴ - ۰۲۰-۱۷۱۷۳

### بیلمان اداری Jalice

دفتر مرکزی: ۸۸۷۰۱۵۰۰  
کارخانه: ماهدشت کرج  
www.jaliceco.com  
نمایندگی های رسمی بیلمان اداری جلیس در ایران

نمایندگی مرکزی جلیس: ۰۵ - ۸۸۲۲۰۸۲۲ - ۱۲ - ۶۶۷۲۵۱۲
نمایندگی آقایی: ۰۲۱۸ - ۶۶۷۰۰۲۸۰ - ۶۶۷۰۲۸۰
دفتر فروش ایران شهر: ۰۲۲۸ - ۸۸۲۲۷۹۲ - ۸۸۲۲۷۹۲
دفتر فروش ویلا: ۰۵۷۲ - ۸۸۹۰۰۵۷۲ - ۸۸۹۰۲۸۹۰
نمایندگی پایتخت: ۰۵ - ۸۸۷۷۰۲۲ - ۸۸۷۷۰۲۲
نمایندگی مرکزی تهریزیشین سه راه ولی عصر: ۰۴ - ۳۳۰۹۰۱۰ - ۳۳۰۹۰۱۰
نمایندگی مرکزی اصفهان (خیابان میر): ۰۹ - ۶۶۲۳۷۷۸ - ۶۶۲۳۷۷۸
نمایندگی مرکزی رشت: ۰۱۳۲۱ - ۲۲۲۲۱۵۸۱ - ۲۲۲۲۱۵۸۱
نمایندگی بندر عباس (میل منصور): ۰۷۲ - ۳۳۳۰۸۷۱ - ۳۳۳۰۸۷۱
نمایندگی اهواز (میل قیضی اله): ۰۶۸۱ - ۲۳۸۸۷۷۹ - ۲۳۸۸۷۷۹
نمایندگی مرکزی گرگان: ۰۲۲۵۲۴۹ - ۲۲۵۲۴۹ - ۲۲۵۲۴۹
نمایندگی مشهد: ۰۵۱۱ - ۲۲۲۸۶۶۶ - ۲۲۲۸۶۶۶
نمایندگی زاهدان (میل عدل گستر): ۰۵۲۱ - ۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۲۲۲۲۲۲
نمایندگی اردبیل: ۰۲۲۲۸۸۰۵ - ۲۲۲۸۸۰۵ - ۲۲۲۸۸۰۵
نمایندگی چالوس: ۰۲۲۲۶ - ۲۲۲۶ - ۲۲۲۶

مشتریان محترم ما اطلاع ثانوی جهت خرید محصولات یا خدمات بعد از فروش در شیراز یا تلفن ۸۸۷۰۱۵۰۰ دفتر مرکزی تهران تماس حاصل فرمائید.

### آگهی مزایده عمومی

شرکت صنایع مخابرات ما ایران  
این شرکت در دفتر دراد قلمرو از ادیل را از طریق مزایده به فروش رساند. متقاضیان می توانند برای کسب اطلاعات و مهاسگی برای دریافت اسناد مزایده یا شماره تلفن های: ۰۲۱۹ - ۳۳۸۴۲۲۱۹ و ۰۲۱۹ - ۳۳۵۶۲۸۶۲ تماس حاصل نمایند.  
۱- مواد شیمیایی و مواد مصرفی مورد استفاده در ساخت برد مدار چاپی شامل:  
انواع رنگ، محلول، نمک، چسب و پلک کننده  
۲- پیچ و مهره و واشر و مواد اولیه شامل:  
چوب کسپر برتر در ابعاد مختلف، مواد پلاستیک PBT، ورق استیل.

### دعوت به همکاری

شرکت عرف ایران وابسته به شهرداری تهران جدی عملیات ترافیکی و خدماتی برای انجام قسمتی از کارهای خود در سال ۱۳۸۲ در کلیه بخشهای شهر که در خصوص موارد ذیل تعیین به همکاری دارند دعوت می نماید کلیه سوابق اجرایی و تجهیزات و امکانات خود را به انضمام تصویر پاسنامه و آخرین روزنامه رسمی به همراه شناسنامه و شماره تلفن خود را حداکثر تا ده روز پس از درج آگهی به نشانی تهران، خیابان شریعتی، بلوار از ظفون، نبش کوچه گلشنه شماره ۱۵ دبیرخانه شرکت عرف ایران برای بررسی ارسال نمایند. ضمناً روی پاکت عبارت: «دعوت به همکاری» قید گردد.  
۱- مهلت اعلام رضایت مسیر و تجهیزات ترافیکی  
۲- تهیه و نصب سرانه ایستگاه اتوبوس  
۳- تهیه و اجرای سرمت کار اسفالتی  
شرکت اعلام رضایتی و فنی ایران  
عرف ایران

### آگهی مناقصه

شرکت چاپ و نشر بانک ملی ایران در نظر دارد ساخت ۸۰/۰۰۰ جلد سر رسید خود را از طریق مناقصه عمومی و انذار نماید. لذا متقاضیان می توانند به منظور دریافت فرم تقاضا و برگ شرایط شرکت در مناقصه همه وزه به غیر از ایام تعطیل حداکثر تا یک هفته از تاریخ انتشار آگهی به نشانی کیلومتر ۱۸ جاده مخصوص کرج شرکت چاپ و نشر بانک ملی ایران واحد بازرگانی مراجعه نمایند.  
شرکت چاپ و نشر بانک ملی ایران

### قابل توجه صاحبان صنایع بزرگ

مدیریت ورز آر الکلیان  
۰۹۱۲۱۳۹۹۸۷۴  
۰۲۱-۸۸۷۲۶۴۳۵ (خط ۵)  
ahana.padideh@hotmail.com

### فرخوان مناقصه عمومی

موضوع: مناقصه حفر هشت حلقه چاه آب شرب  
شرکت آب و فاضلاب جنوب شرقی استان تهران در نظر دارد نسبت به حفری هشت حلقه چاه آب شرب از طریق برگزاری مناقصه عمومی اقدام نماید.  
اندا از تمامی شرکت های حفاری که مایل به شرکت در مناقصه می باشند دعوت می شود تقاضای کتبی خود را به همراه سوابق کاری، اسفالتنامه شرکت و تعداد ماشین آلات، تجهیزات و پرسنل فنی خود را حداکثر ده روز پس از درج آگهی به نشانی در آیین مجتمع ادارات، خیابان دولت شرکت آب و فاضلاب جنوب شرقی استان تهران، انور بارزگانی و فرزند بارزاده ارسال و با بر روی کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن: ۰۲۱-۶۶۷۰۰۲۸۰ - ۶۶۷۰۰۲۸۰ تماس حاصل نمایند. بدین است شرکت آب فاضلاب جنوب شرقی استان تهران پس از بررسی اسناد و مدارک واصله از شرکت های واجد شرایط دعوت به عمل خواهد آورد. ضمناً هزینه درج آگهی به عهده برنده مناقصه می باشد.  
شرکت آب و فاضلاب جنوب شرقی استان تهران